

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet CNC Fiber Type Laser Cutting Machin	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3555-136276/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3555-136276	Date 2012-08-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-242-5984	
File No. - N° de dossier VIC-2-35117 (242)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-06	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Szczesniak, Michal	Buyer Id - Id de l'acheteur vic242
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-8312 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La présente modification vise à faire les révisions suivantes à la demande de soumissions:

Révision 001:

Supprimer: Articles 4.1 et 4.2 dans leur totalité; et

Insérer: **«4.1 Date de livraison** (articles A à D)

Tous les produits à livrer (à l'exception de l'article E) doivent être reçus au plus tard le **28 mars 2013**.

4.2 Période du contrat

La période de validité du contrat va de la date du contrat jusqu'au ____
(insérer le nombre au moment de l'attribution du contrat - 24 mois au minimum selon l'annexe A, 7.1) mois après la date d'acceptation.»

Révision 002:

Supprimer: Annexe B (Barème de prix) dans sa totalité; et

Insérer:

«Annexe « B » - Barème de prix

Article	Description	Unité de distribution	Quantité	Prix unitaire ferme (DDP Destination)
A	La machine de découpage à commande numérique par ordinateur (CNC) à fibres (avec les logiciels associés, les manuels, les accessoires et l'installation) satisfaisant aux exigences obligatoires de l'annexe A Marque de l'équipement : _____ Fabricant de l'équipement : _____ Numéro de modèle de l'équipement : _____	Lot	1	
B	Formation de l'opérateur sur place d'une semaine répondant aux exigences de l'annexe A pour un minimum de trois stagiaires par formation	Lot	3	
C	Une journée de formation sur place concernant l'entretien répondant aux exigences de l'annexe A pour un groupe de trois stagiaires maximum à la fois	Lot	6	
D	Un jour de formation concernant les applications avancées répondant aux exigences de l'annexe A pour 3 stagiaires à la fois	Lot	6	
E	Une visite d'entretien préventif d'une journée	Lot	2	
Prix de la somme partielle				
Taxe sur les produits et services (TPS) / Taxe de vente harmonisée (TVH) – s'il y a lieu				
Prix total				

Solicitation No. - N° de l'invitation

W3555-136276/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3555-136276

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VIC-2-35117

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic242

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Le prix comprend tous les matériaux, la main-d'œuvre, le transport, le déplacement, les frais de subsistance, la livraison et les redevances douanières.

[Prix évalué = (A x 1) + (B x 3) + (C x 6) + (D x 6) + (E x 2)]».

LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES.